

# Itinéraire de décembre

## Les hauts-plateaux situés entre Trente et Asiago



Trente - Le marché de Noël



Trente, Palais du Préteur

**TRENTO** • Ville à l'aspect noble et sévère, fondée le long d'une anse du fleuve Adige, enrichi de précieux témoignages d'art et d'architecture romans, gothiques, de la Renaissance et du baroque, Trento peut se vanter de ses origines romaines, tandis que l'actuel centre-ville est directement construit sur les vestiges de la cité romaine. Le cœur monumental de la ville est la place de la Cathédrale, piazza Duomo, ceinte d'importants édifices et ornée de la Fontaine de Neptune, du XVIII<sup>ème</sup> siècle. La Cathédrale est en style romano-gothique, avec un puissant campanile du XVI<sup>ème</sup> siècle ; elle est dédiée à San Vigilio. A côté se dresse le Palais du Préteur ou Palazzo Pretorio, remontant au XIII<sup>ème</sup> siècle et siège actuel du Musée diocésain, avec les objets les plus précieux du Trésor de la Cathédrale. En parcourant la via Belenzani et la via Mancini – deux rues élégantes flanquées de palais historiques dont certaines façades sont ornées de fresques – on arrive au Château du Bon Conseil (Castello del Buon Consiglio), l'ancienne résidence des princes-évêques.

### L'ÉVÈNEMENT DU MOIS: LE MARCHÉ DE NOËL DE TRENTO

Le traditionnel marché de Noël se déroule sur la place du mar-

Les vallées et les hauts-plateaux qui s'étendent de Trento à Asiago, à cheval entre le Trentin et la Vénétie, constituent un paysage presque unique composé de pâturages et de bois très vastes, de silhouettes de cimes montagneuses et de panoramas alpins, d'étendues de plaines ondulées et de pistes enneigées. L'antique culture montagnarde se marie et se fond avec l'industrie moderne du tourisme, tant hivernale qu'estivale. L'histoire et les traditions italiennes s'entremêlent avec les influences du Nord de l'Europe et font de cette terre un carrefour et une synthèse de différentes civilisations. En toute saison, ces lieux méritent une visite, pour les activités sportives, les thermes, les musées, le shopping, les dégustations et bien d'autres choses encore.

Trente, Cathédrale



### COMMENT Y ARRIVER

De l'aéroport «Catullo» de Vérone, prendre la départementale SP26a, puis bifurquer sur la nationale SR 62 en direction de l'autoroute A22/Brennero. Au rond point, prendre la première sortie et gagner l'A22, en suivant les indications pour Trento/Brennero. Sortir à Trento Centro et, au bout d'environ deux kilomètres, on rejoint le centre-ville.





Rovereto, château



Asiago, Sanctuaire militaire



Asiago, Observatoire

#### OÙ MANGER

RISTORANTE ORSO GRIGIO, Via degli Orti 19, Trento, 0461 984400  
 RISTORANTE AL BORGO, Via Garibaldi 13, Rovereto, 0464 436300  
 RISTORANTE LA BAITINA, Via Kaberlaba 35, Asiago, 0424 462149  
 MALGA PORTA MANAZZO, Via Berga 126, Porta Manazzo (suburb), Asiago, 0424 462591

#### OÙ DORMIR

AGRITUR VAL D'ADIGE, Roncafort (suburb) 78, Trento, 0461 955008  
 HOTEL BUONCONSIGLIO, Via Romagnosi 18, Trento, 0461 272888  
 HOTEL LEON D'ORO, Via Tacchi 2, Rovereto, 0464 437333  
 HOTEL VILLA WILMA, Via della Pace 12, Folgaria, 0464 721278

ché – Piazza della Fiera – du 22 novembre au 24 décembre et offre un très vaste choix de pâtisseries, confiseries, spécialités œnologiques et gastronomiques, mais aussi des objets de facture artisanale, des cadeaux, des décorations pour le sapin et pour la maison, des bougies, des compositions florales et bien d'autres produits typiques de l'atmosphère de Noël. Le marché de Trento, au cours de ses 16 années d'existence, est devenu l'un des plus célèbres et fréquentés de tout l'arc alpin, dépassant les 500.000 visiteurs par an et les plus de 70 exposants. Ses origines s'enracinent dans la tradition de l'Europe centrale, selon laquelle les «marchés de Saint-Nicolas» étaient l'occasion d'acheter des pâtisseries et des cadeaux pour les enfants. Sur le site [www.mercatinodinatale.tn.it](http://www.mercatinodinatale.tn.it), vous trouverez toutes les informations utiles et les curiosités si vous souhaitez vous plonger dans l'atmosphère enchantée du marché de Noël de Trento.

**ROVERETO** • A quelques kilomètres du lac de Garde, Rovereto est une splendide petite ville de la Val Lagarina. Le Château, érigé au XV<sup>ème</sup> siècle et agrandi par les Vénitiens, abrite aujourd'hui le Musée historique de la Guerre; il s'agit de la plus vaste et intéressante collection d'objets, témoignages et documents remontant à la première guerre mondiale. Non loin de la ville, le Sanctuaire de Castel Dante conserve les dépouilles des soldats de diverses nationalités qui sont tombés victimes de la guerre de 1914-1918. De plus, sur les collines de Miravalle, sur une grande place panoramique, est située la Cloche de la Paix, qui sonne cent coups chaque soir pour honorer les victimes de toutes les guerres.

Rovereto est aussi une ville artistique très vivante: le célèbre MART, Musée d'Art Moderne et Contemporain, conçu par l'architecte Mario Botta et inauguré en 2002, organise d'importantes expositions temporaires ou permanentes consacrées au meilleur de l'art du XX<sup>ème</sup> siècle.

**FOLGARIA** • Station touristique et sportive renommée, aussi bien en hiver qu'en été, Folgaria compte 62 km de pistes pour le ski alpin et 47 km pour le ski nordique. Ce paradis pour skieurs est également une localité comptant une longue et glorieuse histoire, dont les origines sont germano-cimbriques. Toujours libre et indépendante, Folgaria lutte contre le pouvoir féodal et se vante aujourd'hui encore du qualificatif «Magnifique». Nombreux sont les témoignages de la Grande Guerre, du cimetière militaire austro-hongrois sur le mont Corsetto aux fortifications comme le Fort Dosso del Sommo et le Fort Sommo Alto.

**TONEZZA DEL CIMONE** • Situé dans la province de Vicence, le territoire de Tonezza del Cimone s'étend sur un haut-plateau, lieu de villégiature estivale et hivernale, pour ceux qui aiment le ski et les excursions: prairies et pistes de ski, bois de mélèzes, de hêtres et de sapins, sentiers et relax constituent les beautés de ce village. Ici aussi, comme ailleurs dans les environs, les souvenirs de la première guerre mondiale ne manquent pas. Sur le mont Cimone, tout proche, il est possible de monter jusqu'à l'Ossuaire qui conserve les dépouilles de plus de 1000 soldats inconnus de la première guerre mondiale.

**ASIAGO** • Entourée par le haut-plateau des Sette Comuni, Asiago fut entièrement reconstruite après avoir été détruite pendant la première guerre mondiale. Le souvenir de ces années tourmentées est perpétué par le Sanctuaire militaire, avec un Musée annexe qui réunit des reliques, documents et photographies du conflit. Non loin de là se trouvent deux observatoires d'astrophysique de l'Université de Padoue. Dans les environs d'Asiago, la Calà del Sasso attire la curiosité: il s'agit d'un long escalier comptant 4444 marches et reliant le lieu-dit Sasso di Asiago au fleuve Brenta. Pour les enfants, une visite au Village Magique des Gnomes peut s'avérer très amusante.

#### Avis Point

**Trente:**  
Via Brennero 53, 0461 420276  
**Rovereto:**  
Via Panizza 55, 0461 420276

# AVIS

We try harder.